

Skarga wniesiona w dniu 29 marca 2007 r. — Królestwo Hiszpanii przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-167/07)

(2007/C 117/31)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: N. Díaz Abad, pełnomocnik)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności rozporządzenia Rady (WE) nr 41/2007 ⁽¹⁾ z dnia 21 grudnia 2006 r. ustalającego wielkości dopuszczalnych połowów na 2007 r. i związane z nimi warunki dla pewnych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe, w zakresie, w jakim nie przyznaje kwoty dla floty hiszpańskiej na wodach wspólnotowych Morza Północnego;
- obciążenie Rady Unii Europejskiej kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

1) *Naruszenie zakazu dyskryminacji*

Królestwo Hiszpanii uważa, że zaskarżone rozporządzenie narusza zakaz dyskryminacji w zakresie, w jakim nie przyznaje Hiszpanii kwot połowowych na wodach wspólnotowych Morza Północnego, ponieważ po upływie okresu przejściowego przewidzianego w akcie o przystąpieniu pozostałym państwom członkowskim przyznaje się prawo dostępu do tych wód i ich zasobów, podczas gdy królestwu Hiszpanii przyznaje się jedynie prawo dostępu do tych wód.

2) *Błędna wykładnia Aktu o przystąpieniu Hiszpanii*

Akt o przystąpieniu regulując okres przejściowy dla Hiszpanii nie wprowadza rozróżnienia pomiędzy dostępem do wód i dostępem do zasobów. Ponadto postanowienia aktu powinny być interpretowane zgodnie z jego kontekstem i celem.

3) *Naruszenie art. 20 ust. 2 rozporządzenia 2371/2002 ⁽²⁾:*

Powołany przepis został naruszony poprzez nieprzyznanie Hiszpanii kwot połowowych stanowiących nowe możliwości połowowe, które zostały rozdysponowane po raz pierwszy po upływie okresu przejściowego przewidzianego w akcie o przystąpieniu.

⁽¹⁾ Dz.U. 2007 L 15, str. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358, str. 59).

Wnioski o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożone przez tribunal de grande instance de Nanterre (Francja) w dniu 2 kwietnia 2007 r. — 1. S.A. SAFBA przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 2. S.A. Sucrieries et Raffineries d'Erstein przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 3. SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 4. SA Sucrierie de Bourgogne przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 5. Sucrierie Bourdon przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 6. S.A. des Sucrieries du Marquenterre przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 7. Cristal Union przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 8. S.A. Lesaffre Frères przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 9. Société Vermendoise Industries przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 10. S.A. Sucrieries de Toury et Usines annexes przeciwko Directeur général des douanes et droits indirects oraz Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers

(Sprawa C-175/07)

(Sprawa C-176/07)

(Sprawa C-177/07)

(Sprawa C-178/07)

(Sprawa C-179/07)

(Sprawa C-180/07)

(Sprawa C-181/07)

(Sprawa C-182/07)

(Sprawa C-183/07)

(Sprawa C-184/07)

(2007/C 117/32)

Język postępowania: francuski

Sąd krajowy

Tribunal de grande instance de Nanterre

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: S.A. SAFBA (C-175/07), S.A. Sucrieries et Raffineries d'Erstein (C-176/07), SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils (C-177/07), SA Sucrierie de Bourgogne (C-178/07), Sucrierie Bourdon (C-179/07), S.A. des Sucrieries du Marquenterre (C-180/07), Cristal Union (C-181/07), S.A. Lesaffre Frères (C-182/07), Société Vermendoise Industries (C-183/07), S.A. Sucrieries de Toury et Usines annexes (C-184/07)

Strona pozwana: Directeur général des douanes et droits indirects et Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers